

VI PREGHIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE (DI SEGUITO "LA LICENZA"). SE IL SOFTWARE FREEFLOW EXPRESS TO PRINT (DI SEGUITO "IL SOFTWARE") CHE CONTIENE LA PRESENTE LICENZA, VIENE DA VOI SCARICATO, INSTALLATO, ABILITATO, COPIATO, UTILIZZATO O OTTENUTO IN QUALUNQUE ALTRO MODO, VOI ACCETTATE AUTOMATICAMENTE DI ESSERE LEGALMENTE OBBLIGATI DALLE SEGUENTI CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO, CHE SI APPLICANO ANCHE A QUALUNQUE UPGRADE, AGGIORNAMENTO SUPPLEMENTO ADDIZIONE SOFTWARE DI XEROX, A MENO CHE NON VENGA FORNITI IN BASE AD ALTRE CONDIZIONI. NON UTILIZZATE IL SOFTWARE, NEL CASO DI NON ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI CONTENUTE NELLA PRESENTE LICENZA.

NEL CONTESTO DELLA PRESENTE LICENZA IL TERMINE XEROX SIGNIFICA XEROX CORPORATION E LE CONTROLLATE O AFFILIATE (O RIVENDITE DEL CANALE AUTORIZZATO) DALLE QUALI VOI ABBIATE OTTENUTO IL SOFTWARE. "RIVENDITA DEL CANALE AUTORIZZATO" SIGNIFICA UNA TERZA PARTE INDIPENDENTE CON LA QUALE XEROX HA STIPULATO UN ACCORDO PER PROMUOVERE, COMMERCIALIZZARE O DISTRIBUIRE IL SOFTWARE. "VOI" SIGNIFICA LA PERSONA FISICA O GIURIDICA CHE ACQUISISCE IL SOFTWARE.

1. DESCRIZIONE DELLA LICENZA

Fermo il vostro adempimento delle presenti condizioni, Xerox garantisce una licenza non esclusiva, non trasferibile ad utilizzare il Software su una singola apparecchiatura in qualunque momento, ed ad effettuare una copia del Software a scopo di back-up. La copia di back-up del Software deve includere tutti gli avvertimenti relativi a riservatezza, proprietà, brevetti, diritti d'autore e marchi che sono contenuti nell'originale. La titolarità del Software (inclusa la copia di back-up) resterà sempre di proprietà esclusiva di Xerox a/o dei suoi fornitori. Non è trasferito alcun diritto sul Software. Voi non potrete: (i) modificare o creare software derivati del Software; (ii) disassemblare, de-computare o re-ingegnerizzare il Software, salvo per quanto necessario per ottenere la interoperabilità con un altro software creato indipendentemente nei limiti espressamente previsti dalla legge; (iii) vendere, noleggiare, distribuire, prestare o sub-licenziare il Software; (iv) pubblicare qualsivoglia risultato di benchmark per il Software; o (v) trasmettere o permettere l'accesso al Software a qualsiasi soggetto terzo.

2. GARANZIA

- A) Per novanta (90) giorni dalla data in cui il Software vi è stato concesso in licenza, il Software sarà sostanzialmente conforme alla funzionalità descritta nella relativa documentazione, sempre che venga utilizzato nell'ambiente corretto e secondo le specifiche indicate.
- B) L'eventuale non conformità del Software alla garanzia dovrà essere rilevata e notificata a Xerox a pena di decadenza entro la data di scadenza della garanzia stessa e Xerox, quale unica obbligazione, dovrà in alternativa, a propria discrezione, sostituire il Software oppure rimborsare totalmente il corrispettivo della Licenza Software. Nel caso riceverete il rimborso, sarete obbligati a certificare di aver dis-installato il Software e cancellato o distrutto sia il Software originale che la copia di back-up.
- C) NEI LIMITI MASSIMI PREVISTI DALLA LEGGE, XEROX ED I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO ALCUNA GARANZIA ESPRESSA OD IMPLICITA (O EQUIVALENTI NELL'AMBITO DELLE RISPETTIVE LEGGI APPLICABILI), INCLUSE - A TITOLO INDICATIVO E NON TASSATIVO - ALCUNA GARANZIA IMPLICITA DI IDONEITÀ A SODDISFARE UNO SCOPO PARTICOLARE, TITOLARITÀ E NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI E CON RIFERIMENTO AL PERIODO DI GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI STANDARD QUALITATIVI DI SODDISFAZIONE. IL SOFTWARE PUÒ CONTENERE, OD ESSERE MODIFICATO AL FINE DI CONTENERE, UN CODICE CAPACE DI DISABILITARE LE FUNZIONALITÀ DEL SOFTWARE. TALE CODICE DI DISABILITAZIONE POTRÀ ESSERE ATTIVATO (A) SE XEROX NON È AUTORIZZATO L'ACCESSO AL SOFTWARE, (B) NEL CASO DI VOSTRO INADEMPIMENTO DELLE PRESENTI CONDIZIONI GENERALI, O (C) ALLA SCADENZA OD IN CASO DI RISOLUZIONE ANTICIPATA DELLA PRESENTE LICENZA.

3. LIMITI DI RESPONSABILITÀ

IN NESSUN CASO XEROX O I SUOI FORNITORI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER (a) QUALSIVOGLIA DANNO DIRETTO PER UN VALORE SUPERIORE AL CORRISPETTIVO PAGATO PER LA LICENZA SOFTWARE; O (b) QUALSIVOGLIA DANNO SPECIALE, INDIRETTO, INCIDENTALE, CONSEGUENZIALE, PUNITIVO OD ESEMPLARE (INCLUSI IN VIA ESEMPLIFICATIVA E NON TASSATIVA DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO, PERDITA DI RISPARMIO OD INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ) IN QUALUNQUE MODO CAUSATI O CORRELATI ALLA PRESENTE LICENZA IN BASE A QUALSIVOGLIA PRINCIPIO LEGALE. LA PRESENTE LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ POTREBBE NON ESSERE VALIDA IN ALCUNI ORDINAMENTI ED IN TAL CASO POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE; IN TALI CASI, LA RESPONSABILITÀ DI XEROX E DEI SUOI FORNITORI SARA' QUELLA MINIMA PREVISTA PER LEGGE.

4. SUPPORTO

La presente Licenza non comprende l'obbligo di Xerox di fornire la manutenzione, il supporto tecnico, le modifiche, gli aggiornamenti o le addizioni al Software. A tal fine voi dovrete stipulare condizioni contrattuali addizionali e corrispondere un corrispettivo annuale per il supporto al Software. In tal caso Xerox fornirà le *release* di manutenzione che saranno

genericamente disponibili per i suoi clienti che abbiano acquistato il servizio di supporto al Software. Xerox non avrà comunque la responsabilità di fornire il servizio od il supporto per prodotti non-Xerox collegati od utilizzati assieme al Software.

5. **AVVERTENZA PER GLI UTENTI FINALI FACENTI CAPO AL GOVERNO DEGLI STATI UNITI**

Il Software è fornito con diritti limitati (*Restricted Rights*). Voi vi impegnate a conformarvi a tutti i requisiti necessari ad assicurare che il Governo Federale degli Stati Uniti d'America onererà tali diritti. La trasmissione, l'utilizzo o la riproduzione del Software e della documentazione che lo accompagna sono soggetti alle restrizioni di cui alla clausola "Commercial Computer – Restricted Rights" contenuta nella normativa "Federal Acquisition Regulation 52.227-19 o di cui alla normativa "Department of Defense Federal Acquisition Regulations Supplement 252.227-7013, per quanto applicabili.

6. **INDENNIZZO**

Xerox vi manleva e sosterrà la difesa, nel caso si ritenga che il Software violi diritti di proprietà intellettuale nello stato in cui il Software è concesso in licenza e sempre che voi provvediate a comunicarlo prontamente a Xerox per iscritto, e permettiate a Xerox di stare direttamente in giudizio, cooperando pienamente con Xerox. Al fine di in non essere più imputabile di violazioni di diritti altrui, Xerox potrà a propria discrezione, e senza alcun onere per voi, richiedere una nuova licenza oppure modificare o sostituire il Software con un prodotto equivalente od infine eliminare il Software e rimborsare una quota congrua del corrispettivo della presente Licenza. Xerox non sarà responsabile per qualsiasi tipo di violazione di diritti derivante dall'utilizzo combinato sull'apparecchiatura di software o non fornito da Xerox o da una Rivendita Autorizzata Xerox. Xerox non risponderà di spese legali relative a contenziosi per prodotti non-Xerox salvo che non lo accordi espressamente per iscritto.

7. **DURATA**

La durata della presente Licenza ha effetto dal primo momento in cui il software è scaricato, installato, abilitato o consegnato altrimenti, per tutto il tempo in cui sarà da voi adempiuta. In caso di risoluzione per qualsivoglia motivo, dovrete disinstallare il Software e restituirlo o distruggerlo, secondo quanto Xerox deciderà a propria discrezione. Ciò riguarda il Software, la copia di back-up e tutto il materiale fornito da Xerox in forza della presente Licenza.

8. **PERIODO DI PROVA**

Nel caso in cui il Software sia concesso in licenza a fini di dimostrazione e prova, i vostri diritti all'utilizzo del Software sono limitati alla durata della prova. Durante il periodo di prova, il Software potrà avere funzionalità limitate ed il vostro utilizzo del Software si intende senza alcuna garanzia ed interamente a vostro rischio. Durante il periodo di prova ed il periodo successivo, potreste avere la possibilità di convertire la licenza nella presente piena Licenza. Dopo la scadenza del periodo di prova senza conversione nella Licenza definitiva, il Software si disabiliterà automaticamente.

9. **DIRITTI DEI FORNITORI TERZE PARTI**

- A) Il Software contiene software sviluppato da terze parti, ed a ciascuna di tali terze parti sono estesi i diritti derivanti dalle vostre obbligazioni contenute nella presente Licenza.
- B) Il Software può contenere tecnologia Java concessa in licenza da Microsystems, Inc. (di seguito "Sun"). Non è consentito creare nuove classi o modifiche alla tecnologia Java salvo che in relazione ai requisiti di compatibilità comunque attraverso l'accettazione di una separata licenza scaricabile dal sito <http://www.java.net>. Sun supporta e ringrazia la comunità globale che sviluppa *open source* per il suo importante contributo. Sun trae vantaggio dalla comunità attraverso la tecnologia basata su *standard* liberi e dalla quale numerosi prodotti Sun derivano. Alcune parti del Software possono essere fornite con avvertenze e licenze *open source* di tale comunità e di terze parti che gestiscono l'utilizzo di tali parti di Software. La presente Licenza non modifica nessuno dei diritti e delle obbligazioni che derivano da dette licenze *open source*, tuttavia, le esclusioni e le limitazioni di garanzia contenute nella presente Licenza si applicano al Software distribuito con la stessa nella sua totalità.
- C) Il Software può comprendere e/o incorporare certi software forniti da Adobe Systems Incorporated, una società di Delaware, con sede al numero 345 di Park Avenue, San Jose, 95110-2704 California (si seguito "Adobe"):
- D) Adobe, Adobe Configurable PostScript Interpreter, Adobe Normalizer, Adobe Postscript, Adobe ICC Profiles for Bundlers, e Adobe PDF (chiamate di seguito sia singolarmente che cumulativamente "Software su licenza Adobe") sono marchi registrati di Adobe sia negli USA che in altri Stati. L'utilizzo dei marchi è permesso in forza della presente solo limitatamente agli usi comunemente accettati, compresa la necessità di identificare il nome del proprietario del marchio.
- E) Adobe è una terza parte alla quale sono estesi i contenuti della presente Licenza per quanto applicabile all'utilizzo di software Adobe. Le condizioni applicabili al software Adobe sono state incluse espressamente a diretto beneficio di Adobe che quindi potrà far valere autonomamente da Xerox i propri diritti da esse derivanti.
- F) La presente Licenza vi consente l'utilizzo dei codici digitali attraverso caratteri leggibili sull'apparecchiatura (di seguito "programmi *Font*") decodificati in uno speciale formato ed in forma decrittata (di seguito "programmi *Font* codificati") al fine di riprodurre lo spessore, lo stile e la versione delle lettere, dei numeri e dei caratteri e simboli ("caratteri tipografici") nell'apparecchiatura sul quale il Software è stato installato; ed allo scopo di utilizzare i marchi usati da Xerox per

identificare i programmi *Font* codificati ed i caratteri tipografici così riprodotti (di seguito i "Marchi"). I Marchi possono essere utilizzati solo per identificare l'output nella stampa effettuata con i programmi *Font* codificati.

- G) E' possibile includere copie dei programmi *Font* nei vostri documenti elettronici allo scopo di stampare e visionare i documenti. Dovrete assicurarvi di avere il diritto e di essere autorizzati dalle relative terze parti ad includere i programmi *Font*, forniti da Xerox o da altre terze parti, nei documenti elettronici creati con il Software. Se i programmi *Font* sono identificati come "concessi in licenza ai fini di inserimento editabile" sul sito Adobe, all'indirizzo <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, allora sarà possibile anche inserire copie dei programmi *Font* per lo scopo ulteriore di editare i vostri documenti elettronici. Nessun altro diritto di inclusione è implicito o consentito in forza della presente Licenza salvo quanto espressamente indicato.
- H) I profili Bundler Adobe ICC sono disponibili e scaricabili dal sito Adobe <http://www.adobe.com>.

10. VARIE

Nel caso in cui una parte della presente Licenza dovesse essere dichiarata non valida o non azionabile, tale invalidità non inficerà la validità o l'azionabilità delle restanti parti

Se il Software è concesso in licenza in Canada, la presente Licenza sarà interpretata in forza delle leggi della Provincia in cui il Software è stato installato ed ogni controversia è di competenza del foro locale.

Se il Software è concesso in licenza in Svizzera, in uno Stato dell'Unione Europea o dell'Area Economica Europea, la presente Licenza sarà interpretata secondo le leggi dello Stato in cui il Software è stato installato e qualsiasi controversia è demandata alla competenza del foro locale.

Se il Software è concesso in licenza in un'altra giurisdizione, la presente Licenza sarà interpretata secondo le leggi dello Stato di New York, Stati Uniti d'America, e le controversie saranno di competenza del foro dello Stato di New York.

La presente Licenza esclude l'applicabilità delle norme sui conflitti di legge che determinano la legge applicabile, nonché esclude l'applicabilità della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti e sulla Vendita Internazionale:

E' vietato esportare il Software senza l'appropriata Licenza d'uso US o di altro governo ed è proibito esportare il Software in violazione di embargo stabiliti dalle norme sul controllo delle esportazioni.

La presente Licenza costituisce il contratto completo stipulato tra le parti in relazione all'oggetto e annulla, sostituendoli, tutti gli eventuali accordi stipulati o dichiarazioni effettuate precedentemente in forma scritta o orale.

La presente Licenza potrebbe essere modificata solo per iscritto e firmata od autorizzata per iscritto dai legali rappresentanti di entrambe le parti.

La presente Licenza ed i diritti e le obbligazioni in essa contenuti non sono cedibili a terzi senza il consenso scritto di Xerox.

Nessuna omissione o ritardo di Xerox nell'esercitare un proprio diritto o nell'avvalersi di una misura riparatoria ai sensi della presente Licenza, potrà essere interpretato come una rinuncia a tale diritto o misura ovvero a qualsiasi altro diritto o misura contemplata dalla presente Licenza.

I diritti di Xerox di cui alla presente Licenza sono da intendersi come aventi carattere cumulativo e possono essere esercitati separatamente o contemporaneamente.